

# Новини Манмін

№ 59 9 квітня 2017

## «Ми щасливі у повноті Святого Духу»

Зимовий виїзний семінар 2017 для учнів сповнений змін і справ життя



З 23 по 25 лютого 2017 було організовано зимовий виїзний семінар для учнів недільної школи Центральної Церкви Манмін. Семінар мав на меті допомогти учням відновити віру завдяки богослужінням і могутній молитві; допомогти їм випускати аромат Господа, щоб залишатись незаплямованими цим світом; щоб вони явили своє відновлене серце старшому пастору доктору Джерок Лі, з яким вони збиралися зустрітись у Гетсиманському молитовному будинку.

У перший день директор, пастор Чанмін Кім прочитав проповідь: «Не втрачайте можливість», засновану на Посланні Якова 2:22, на відкритому служінні о 10 ранку. Він свідчив про своє життя, коли він блукав у цьому світі, коли був школярем і до того моменту, коли він став пастором.

О 14:30 у той же день преподобна доктор Суджін Лі, президент Асоціації пасторів (фото 1), проповідувала на тему «Золоті посудини», засновуючись на Книзі пророка Ісаї 64:8 і 2 Посланні Тимофію 2:20-22. Вона свідчила про своє християнське життя, коли вона

навчалася у школі, коли намагалася досягти серця істини у покорі Божому Слову. Вона спонукала учнів присвятити себе Слову і молитві, наповнити свої серця любов'ю Господа і старанно навчатися, маючи надію прославити Бога. Присутні учні покаючись зі сльозами у прославленні і молитві, сповнившись рішучості змінитися.

О 21:00 вони відвідали Особливі молитовні збори Даниїла. Президент молитовного Центру Манмін Бокнім Лі (фото 2) повела у молитві повноті, і пастори допомогли їм помолитися. Вони пролили багато сліз і отримали хрещення вогнем від Святого Духу. Вони сказали, що відчули, що їм було замало двох годин і сорока хвилин. А дехто з них сказав, що відчув полегшення, радість і вдячність.

Потім багато учнів поділилися своїми свідоцтвами. Вони набули впевненості зруйнувати відданість земним речам. Вони перестали дивитися телевизор і ютуб, грати в ігри, слухати популярні пісні, доклавши значних зусиль, уважніше почали слухати Слово і читати християнські

книжки. Їхнє ставлення і манера спілкування також змінилися, що дуже порадувало батьків. Кілька учнів свідчили про свої зміни, у тому числі зцілення від сколіозу і висипання.

На другий день кожна делегація мала власне служіння о 10:00. Вони зібралися на громадському спортивному полі Гванак о 12:00 і провели День спорту. Управління метеорології зафіксувало близько 2 градусів Цельсія у місті Гванак-гу, але на спортивному полі температура підвищилася до 14,8 градусів Цельсія, при цьому воно знаходилося на гірському схилі. Маючи найсприятливіші умови, вони відчували Божу любов і з хвилюванням бачили ознаки, створені хмарами.

Вони відвідали нічне служіння у п'ятницю, яке розпочалося о 23:00, а також хор Назарет, який складається з учнів, прославив Бога прославленням Манмін «Манмін» і навіть виконали номери «на біс». У другій половині богослужіння вони прославили і молилися у повноті.

У суботу, останній день виїзного

семінару, преподобна Гіджін Лі, голова комітету виконавчих видів мистецтв, повела у прославленні і молитві (фото 3). Вона спонукала учнів прославити Бога талантами і порадила їм прийняти рішення щодо свого майбутнього, помолитись Богам. Вони відчули радість і вирішили прославити Бога у сльозах під час прославлення від щирого серця.

Директор пастор Чанмін Кім (фото 4) сказав: «Завдяки цьому зимовому виїзному семінару учні поклоняються в душі та істині. Деяким з них було важко молитися більше однієї години, але тепер вони можуть молитися більше двох годин. Багато з них покаючись і отримали дар мов. Вони відчули любов Господа і пастора, отримали впевненість, що вони можуть це робити. Вони зреклися земного, взявши піст і поклявшись у молитві. Їхні слова і поведінка змінилися. Їхні батьки говорили, що вони дуже вдячні».

Давайте подякуємо Богам і прослаavimo Його за те, що Він відновив серця учнів під час зимового виїзного семінару 2017.



# Чому Ісус – наш єдиний Спаситель? (1)

«І нема ні в кім іншим спасіння. Бо під небом нема іншого Ймення, даного людям, що ним би спаслися ми мали» (Книга Дії 4:12).



Старший пастор доктор Джерок Лі

Коли настав призначений час, Бог-Син прийшов на землю у тілі Ісуса і повністю виконав обов'язок Спасителя.

Продовжуючи свою розповідь, яку я розпочав у минулому випуску, я поясню, чому лише Ісус Христос має право бути Спасителем людства, засновуючись на законі викупу землі (Книга Левит 25:23-25).

## 1. Тому що Ісус прийшов на землю у тілі чоловіка

У Книзі Левит 25:25 вказана умова «закону викупу землі»: «Коли збідніє твій брат, і продасть із своєї посілості, то прийде викупник його, близький йому, і викупить продаж брата свого». Так само, як близький родич може прийти і викупити землю, яку продав його родич, завдання повернути нащадків Адама, які були передані ворогові-дияволу, повинен здійснити «близький родич» Адама.

Тоді хто є «близьким родичем» Адама? Це має бути людина, чоловік, який подібно Адаму має дух, душу і тіло. У Посланні до коринтян 15:21-22 нам нагадується: «Смерть бо через людину, і через Людину воскресення мертвих. Бо так, як в Адамі вмирають усі, так само в Христі всі оживуть». Першою умовою щодо того, хто може

стати Спасителем, який викупить людство від гріхів, є те, що це має бути чоловік.

Ісус – Син Бога-Творця. Отже, як Він може бути «близьким родичем» людини? У Посланні до филип'ян 2:6-8 написано: «Він, будучи в Божій подобі, не вважав за захват бути Богові рівним, але Він умалив Самого Себе, прийнявши вигляд раба, ставши подібним до людини; і подобою ставши, як людина, Він упокорив Себе, будучи слухняний аж до смерті, і то смерті хресної...».

В Євангелії від Івана 1:14 розповідається про Ісуса: «І Слово сталося тілом, і перебувало між нами», а також в Євангелії від Івана 1:1 нам нагадується про те, що «Бог було Слово». Словосполучення «Слово сталося тілом» говорить нам про те, що Бог створив тіло людини з кісток і плоті і прийшов у цей світ.

Ісус народився у тілі людини, щоб визволити людей від їхніх гріхів. Оскільки Він був людиною, Ісус відчував втому, голод, спрагу, радість і сум. Коли Його повісили на хрест, Ісус пролив Свою кров і відчував нестерпний біль.

Це незаперечна частина доказу, яка свідчить про те, що Ісус прийшов у цей світ як людина. Ми знаємо це з історії людства, тому що воно поділене на час до народження Христа (до н.е.) і час після народження Христа (н.е., латинською «Anno Domini» означає «У рік Господа»).

Інакше кажучи, спосіб, за допомогою якого ми рахуємо рух історії людства, свідчить про істину, що Ісус дійсно прийшов у цей світ як людина. Отже, Ісус виконав першу умову «бути близьким родичем Адама», тому що Він, Син Бога, прийшов на цю землю у тілі.

## 2. Ісус не є нащадком Адама, який зогрішив

Коли Бог створив людину, Він дав Адаму і Єві зерна життя, сперматозоїд чоловікові і яйцеклітину жінці, і дозволив новому життю зародитися через них. У сперматозоїді і яйцеклітині

закладена інформація про спадковість і характер, характерні риси батьків, особистість, ознаки, зовнішність і навіть звички. Тому діти схожі на своїх батьків зовнішньо, за фігурою, характером, звичками і тому подібним.

Після того, як Адам зогрішив, гріховні властивості прабатьків перейшли до нащадків, це є «первинний гріх». Отже, кожна людина стає грішником з моменту народження через гріховні ознаки, які вона успадкувала від Адама і своїх предків. У Посланні до римлян 5:12 написано: «Тому то, як через одного чоловіка ввійшов до світу гріх, а гріхом смерть, так прийшла й смерть у всіх людей через те, що всі згрішили».

Так само, як смерть прийшла в усіх людей через гріх одного чоловіка Адама, всі його нащадки стали грішниками. Якщо людина грішна, вона не може визволити іншу людину від гріха.

Наприклад, припустимо, ваш брат має великий борг і має опинитися у в'язниці. Якщо ви також маєте великий борг і також можете опинитися у в'язниці, ви не можете допомогти своєму братові і заплатити його борг. Так само, оскільки Спасителем, який має визволити людство від гріхів, повинен бути чоловік, Він не повинен бути грішником. Однак, оскільки всі нащадки Адама є грішниками, які від народження мають первинний гріх, вони не можуть визволити інших від їхніх гріхів.

Інакше кажучи, жодна людина, народжена на землі, не може задовольнити другу умову, щоб бути Спасителем. Тоді хто може задовольнити другу умову, щоб бути Спасителем: бути людиною, але не грішником? З усіх людей, які коли-небудь народжувалися на землі, лише Ісус єдиний Син Бога, – є людиною, але не є нащадком Адама, або «грішником».

Фізично Ісус є нащадком Давида, а Його батьками були Йосип і Марія. Однак, в Євангелії від Матвія 1:20 нам нагадується про те, що Ісус «зачатий від Духа

Святого», а в Євангелії від Матвія 1:23 написано про пророцтво щодо народження Ісуса: «Ось діва в утробі зачне, і Сина породить, і назвуть Йому Ймення Еммануїл».

Ісус був зачатий не завдяки поєднанню сперматозоїда Йосипа з яйцеклітиною Марії, але за допомогою сили Святого Духу. Це було не важким завданням для всемогутнього Бога – запліднити Марію за допомогою сили Святого Духа. Ісус був зачатий Святим Духом і лише «запозичив» тіло Діви Марії, таким чином, Ісус не є нащадком Адама, і оскільки Він не успадкував ознак і рис, Ісус народився, не маючи первинного гріха.

Запам'ятайте, що незважаючи на те, що Діва Марія зачала і народила Ісуса, вона не могла бути Його «матір'ю». Завдяки науковому і технічному прогресу, якщо після запліднення яйцеклітини у машині через дев'ять місяців народиться дитина, вона не буде називати її своєю «мамою».

В цьому аспекті можна розглянути стосунки між Ісусом і Дівою Марією. Тому Ісус ніколи не називав і не звертався до Марії: «Мамо» в Біблії, але замість цього використовував слово «Жоно» (Євангеліє від Івана 2:4, Євангеліє від Івана 19:26). Словосполучення «матір Ісуса» використовували лише учні Ісуса, говорячи про Марію, і вона не повинна бути об'єктом нашого поклоніння. Завжди слід пам'ятати, що ми повинні поклонятися і молитися лише Богові-Трійці.

Я продовжу цю тему у наступному випуску «Новини Манмін».

Браття і сестри у Христі, оскільки ви краще розумієте і визнаєте факт, що ніхто на землі окрім Ісуса Христа не має права бути Спасителем людства, в ім'я Господа я молюся про те, щоб кожен з вас швидко отримав переконання щодо спасіння вірою і почав насолоджуватися владою і благословеннями, які ви отримали як Божа дитина.

## Символ віри

1. Центральна Церква Манмін вірить, що Біблія – це досконале і бездоганне Слово, яке надихнув Бог.
2. Центральна Церква Манмін вірить у єдність і дію триєдиного Бога: Бога-Святого Отця, Бога-Святого Сина і Бога-Святого Духа.
3. Центральна Церква Манмін вірить, що ми отримали прощення за гріхи через кров Ісуса Христа, якою Він викупив нас.
4. Центральна Церква Манмін вірить у воскресіння і вознесіння Ісуса Христа,

- Його Друге пришествя, тисячолітнє царство Христа і вічні небеса.
5. Члени Центральної Церкви Манмін сповідують свою віру через «Апостольський символ віри» кожен раз, коли збираються разом, і вірять у його зміст буквально.
 

«[Бог] Сам дає всім і життя, і дихання, і все». (Книга Дії 17:25)

«І нема ні в кім іншим спасіння. Бо під небом нема іншого Ймення, даного людям, що ним би спаслися ми мали». (Книга Дії 4:12)

## Новини Манмін

Ukrainian

Видавництво Центральної Церкви Манмін

29, цифровий-ро 26-Гіль, Гуро-гу, Сеул, Корея (08389)  
 Телефон: 82-2-818-7047 Факс: 82-2-818-7048  
<http://www.manmin.org/english>  
[www.manminnews.com](http://www.manminnews.com)  
 e-mail: manmin@manmin.kr  
 Видавець: доктор Джерок Лі  
 Головний редактор: старша дияконіса Геумсун Він



## Прекрасні наречені Господа



- 1 Вони невинні, як голуби, думають і поведуться з добром.
- 2 Вони мудрі і розумі як змії, випускають аромат Христа.
- 3 Їхні серця прекрасні і ніжні, наче шовк.
- 4 Їхні обличчя яскраві, вони здорові, однак інколи боязкі.
- 5 Вони не нетямущі, але веселі, яскраві і добрі.
- 6 Вони лагідні і скромні, не запальні. Вони гарно поведуться і не бувають невихованими.
- 7 Їхні очі чисті і блискучі.
- 8 Їхній одяг охайний, вишуканий і модний, однак не екстравагантний.
- 9 Вони цнотливі, рішучі і добродішні.
- 10 Вони не брешуть, не грубіянять, не обмовляють..

Цитати з проповіді доктора Джерок Лі  
«Необхідні умови для нареченої»

## «Я зцілюся від неуточненої паралітичної косоокості»

Диякон Мін Сеонг, 48 років, Парафія 19, Центральна Церква Манмін

На початку грудня 2016 я відчув, що мої очі стомлюються, коли я керую автомобілем. Наступного дня я почав бачити так, що здавалося, речі перекриваються одне одним. Симптом був такий серйозний, що я багато чого не міг робити.

Я звернувся в офтальмологічну клініку, де у мене діагностували неуточнену паралітичну косоокість. Я звернувся в інші клініки, сподіваючись, що цей діагноз помилковий, але там мені поставили такий саме діагноз. Мені дали письмове направлення у більшу лікарню.

Косоокість була такою сильною, що окуляри не могли виправити мій зір. Мені довелося закрити одне око пов'язкою. Мені було важко водити машину. Я бачив все неясно, я не міг сфокусуватися, тож одного разу врізався у стіну будинку і мені довелося ремонтувати машину. Навіть коли я спускався сходами, я боявся оступитися.

Я почав молитися, думаючи про те, що саме

стало причиною такого становища. Я думав, що нормально дивитися гарні фільми, дивився телевізор і кіно. Також я не жив за Словом. Я покався в цьому і побризкав свої очі солодкою водою Муану, щиро сподіваючись на зцілення.

16 грудня, після нічного богослужіння у п'ятницю, я мав привітатися із старшим

пастором. Тоді я отримав віру, що зцілюся, якщо потруся очима об його руку. Я взяв його руку і приклався до неї своїми очима. Він промовив: «Хай буде світло».

Одразу моє праве око стало нормальним. А лівим оком я все ще бачив подвійні образи. Я намагався знайти те, в чому я не покався,

і покався. 25 грудня я отримав молитву старшого пастора для повного зцілення. Ліве око почало бачити краще. На початку січня 2017 обидва мої ока стали нормальними.

Крім того, у мене зникла далекозорість, і мій зір покращився. Всю славу і подяку я складаю Богові, Який зцілив мене.



26 січня разом з дружиною диякон Мін Сеонг свідчив старшому пастору про своє зцілення.

## «Мій десятимісячний онук проковтнув болт, але він був під захистом»

Дияконіса Кабиеон Парк, 59 років, Парафія 28, Центральна Церква Манмін



23 січня 2017 року я доглядала за своїм онуком. Я залишила його одного на мить і скоро повернулася. Я помітила, що болт з ручки комода зник. Онук грався з ним. Болт був завдовжки 1,5 см, тож я швидко почала його шукати, тому що було дуже небезпечно, якби мій онук проковтнув його.

Я подивилася всюди, але його ніде не було. Онук виглядав нормально, грався, але я дала йому випити солодку воду Муану і про всяк випадок отримала для нього молитву старшого пастора доктора Джерок Лі про хворих через ВХМ. Потім я уважно дивилася на онука з молитвою у серці, але він почувався нормально, як завжди.

Через три дні, 26 січня, я отримала молитву старшого пастора для свого онука, коли побувала в його резиденції, щоб привітати його зі святом Нового року за місячним календарем. Коли я вийшла з його дому, моя донька покликкала мене. Вона сказала, що знайшла в екскрементах мого онука болт. Але за три дні з хлопчиком нічого страшного не відбулося. Я дякую Богові любові, Який захистив його.



Телефон: 82-2-824-7107  
www.gcmtv.org  
webmaster@gcmtv.org



Міжнародна семінарія Манмін

Телефон: 82-2-818-7334  
www.manminseminary.org  
manminseminary2004@gmail.com



Всесвітня мережа християн-лікарів

Телефон: 82-2-818-7039  
www.wcdn.org  
wcdnkorea@gmail.com



Урім букс

Телефон: 82-70-8240-2075  
www.urimbooks.com  
urimbook@hotmail.com





## «Я стала великою прихильницею солодкої води Муану після того, як зцілилася від багатьох хвороб»

Сестра Майя Деві, Церква Манмін Делі, Індія



У травні 2016 року мій великий палець на руці почав свербіти так, ніби його вкусив комар.

Я роздряпала його так, що почали виділятися гній і кров. Мені було дуже боляче. Тоді в Індії було дуже спекотно: 50 градусів за Цельсієм. Крім того, через падіння напруги було неможливо користуватися кондиціонером і вентилятором. Це стало причиною пандемії хвороб шкіри.

Навіть плечі опухли, мені було дуже боляче. Я ледве могла рухати правою рукою. Я прикладала ліки і приймала знеболювальне, але симптоми лише погіршувалися.

Я вирішила отримати зцілення від Бога і перестала приймати

ліки. Я бризкала на вражені хворобою ділянки солодкою водою Муану. Я отримала молитву старшого пастора доктора Джерок Лі про хворих, записану на мій мобільний телефон. Тоді сталося дещо дивовижне. Рана, яка здавалася невиліковною, швидко загоїлася, а біль і опухлість минули. На початку червня я повністю зцілилася.

Мій чоловік, брат Суніл Кумар, зцілювався від розладу роботи шлунку і більше не страждав від нічних кошмарів, які непокоїли його. Оскільки він святив День Господній, він отримав велике фінансове благословення. Маючи вдячні серця до Божої благодаті, ми з радістю виконували добровільну роботу в церкві. Солодка вода Муану – це ліки для мого чоловіка! Члени моєї родини здорові, вони не хворіють навіть на простуду або грип.

Всю славу і подяку я складаю Богові любові. Я також дякую старшому пастору, який помолився про нас.



## «Завдяки солодкій воді Муану я зцілилася від раку матки і дегенеративного артриту»

Дияконіса Юнгджа Парк, 52 роки,  
Китайська парафія 1, Центральна Церква Манмін



Коли я була в Китаї, моя мати і сестра, які ходили у Центральну Церкву Манмін, намагалися євангелізувати мене. У 2011 році я зареєструвалася у церкві онлайн. В Китаї було важко дістати солодку воду Муану. Коли я приклала невелику кількість води, яка залишилася у чашці, я отримала подвійні повіки! Я була вражена і щаслива.

У березні 2012 року у мене почалася безперервна кровотеча. У лікарні діагностували останню стадію раку матки. Лікар сказав, що необхідна операція з видалення матки. Моя мати почула про це, почала постити і молитися. Вона попросила отримати молитву старшого пастора. Він помолився про мене на олтарі, і отримавши його молитву, яка переступає межі простору і часу через ВХМ, я зцілилася від раку матки.

У вересні 2013 року я переїхала до Кореї. Розпочавши своє християнське життя у Центральній Церкві Манмін, я зцілилася від дегенеративного артриту, який дуже непокоїв мене протягом останніх 20 років. За все я дякую Богові, Який насадив в мені віру, давши подвійні повіки за допомогою солодкої води Муану.

## «Я зцілилася від опіків завдяки молитві у системі автовідповідача і солодкій воді Муану»

Сестра Юнге О, 12 років, Церква Манмін Гумі



27 квітня 2016 року я закип'ятила воду в електричному чайнику, щоб заварити собі локшину швидкого приготування. Коли я наливала окріп у чашку, вода потрапила на ліве стегно і обпекла його. Було дуже боляче, тому я одразу отримала молитву доктора Джерок Лі, записану в режимі автовідповідача (+822-830-5320). Я отримала молитву сім разів, тоді відчуття

пекучості минуло.

Я обприскувала обпечені ділянки солодкою водою Муану протягом дня, а ввечері отримала молитву з хусткою від пастора, який служить у Церкві Манмін Гумі (Книга Дії 19:11-12). Наступного дня шкіра вкрилася пухирями, але болу не було, я продовжувала обприскувати шкіру солодкою водою Муану і отримала молитву старшого пастора. Я навіть змогла пробігти коротку дистанцію. Наступного дня я отримала перше місце у забігу на 100 метрів, а також в естафеті на день спорту у школі.

30 квітня я відвідала Молитовні Збори повноти Святого Духу, які проводила преподобна Гісун Лі, пастор всесвітнього керівництва Манмін у Церкві Манмін Вулсан. Після молитви з хусткою я швидко зцілилася. Через три тижні струпи відпали і я повністю зцілилася. Я дякую Господу, Який зцілив мене повністю, так що не залишилось навіть шрамів.



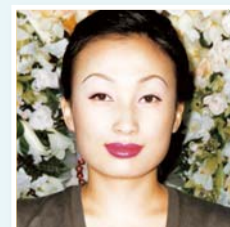
## «Приклавши солодку воду Муану, я отримав(ла) подвійні повіки»



Старша дияконіса Сеонсук Чої, 46 років



Старший Юнгджін Парк, 60 років



Дияконіса Юнжон Парк, 45 років

